

SEVERIN



ART.-NO. FR 2453

Technické dáta

Part NO – FR 2453

Spotreba energie: 2850 W

Napätie/Frekvencia: 220-240 V~50-60 Hz

Objem varnej komory / 2 x 3,8 l

Kapacita fritovacieho koša / 2 x 2,35 l

Vážený zákazník,

Pred použitím spotrebiča si prečítajte starostlivo nasledujúce pokyny starostlivo a uschovajte tento návod pre budúce použitie. Spotrebič smú používať iba osoby, ktoré sú oboznámené s inštrukciami. Pripojenie k elektrickej sieti

Spotrebič by mal byť pripojený iba k uzemnenej zásuvke inštalovanej v súlade s predpismi.

Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu vyznačenému na typovom štítku. Tento produkt vyhovuje všetkým záväzným CE značeniam smernice.

Zoznámenie sa



1. Puzdro
2. Prevádzkový displej
3. Napájací kábel so zástrčkou
4. Rukoväť / ľavý fritovací kôš
5. Rukoväť / pravý fritovací kôš
6. Košíky na vyprážanie s vložkami do košíkov
7. Typový štítok (spodná strana spotrebiča)

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu a dodržiavali bezpečnostné predpisy, akékoľvek opravy spotrebiča a napájacej šnúry musia byť vedené iba pomocou nášho zákaznického servisu. Ak sú opravy potrebné, kontaktujte náš zákaznický servis telefonicky alebo e-mailom (pozri naša služba adresy v samostatnej záruke brožúru alebo na www.severin.de).
 - Pred čistením spotrebiča sa uistite, že je odpojené od napájania a úplne vychladol.
 - Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nečistite kryt alebo napájací kábel vodou a neponárajte ich.
 - Odnímateľné časti čistite za tepla a po každom použití opláchnite vodou a osušte dôkladne.
 - Viď časť Čistenie a starostlivosť pre podrobné pokyny na čistenie.
 - Spotrebič na to nie je určený ovládaný pomocou externého časovača alebo samostatné diaľkové ovládanie.
- Systém.
- Umiestnite spotrebič na stabilnú, tepelne odolnú pracovnú plochu, ktorá neprepustí cákance a škvrny, s dostatočným priestorom okolo neho.
 - Upozornenie! Nebezpečenstvo popálenia! Oblasť slotu pre držiaky košov a vetracie otvory na zadnej strane spotrebiča sú označené s výstražným štítkom „Horké povrchy“, ktorý na riziko popálenia upozorňuje.
 - Keď nie je držiak koša zasunutý v mieste, nikdy nesiahajte do otvoreného priestoru spotrebiča.
 - Z vetracích otvorov uniká horúca para v zadnej časti spotrebiča keď je držiak koša odstránený. Nesiahajte ani sa neohýbajte nad spotrebičom!
 - Jedlo a košíky na vyprážanie sú horúce. Pridržujte iba držadlo fritovacích košov. Pokrm nechajte mierne vychladnúť, kým sa ho dotknete.
 - Fritovacie koše pokladajte iba na žiaruvzdorné povrchy.

- Tento spotrebič je určený pre domáce alebo podobné aplikácie, napr.
- personálna kuchyňa v obchodoch, kanceláriách a iné podobné pracovné prostredie,
- poľnohospodárske pracovné prostredie,
- zákazníkov v hoteloch, motelloch atď. a podobné ubytovanie,
- v type nocľah s raňajkami prostredie.
- Deťom do 8 rokov nie je povolené prevádzkovať tento spotrebič.
- Staršie deti vo veku 8 a viac rokov môžu prevádzkovať spotrebič pod neustálym dohľadom.
- Prístroj smie byť používaný osobami so zníženou fyzickou zdatnosťou, zmyslové alebo duševné schopnosti, príp. nedostatok skúseností a znalostí, ak im bol poskytnutý dohľad alebo pokyny týkajúce sa použitia spotrebiča a plne porozumieť všetky nebezpečenstvá a bezpečnostné opatrenia zapojený.
- Deťom nie je dovolené hrať sa so spotrebičom.
- Deťom nie je dovolené vykonávať akékoľvek čistenie alebo údržbu, pracovať na spotrebiči.
- Deti do 8 rokov držte mimo dosahu spotrebiča a jeho napájací kábel, najmä pri používaní a keď spotrebič chladne.

· Upozornenie:

Všetky obalové materiály uchovávajte v dostatočnej vzdialenosti od detí – také materiály sú potenciálnym zdrojom nebezpečenstva, napr. udusení.

- Nenechávajte fritézu počas používania bez dozoru.
- Neprevádzkujte nízkotučnú fritézu bez vložky koša v košíku na vyprážanie.
- Pri každom použití spotrebiča hlavné telo vrátane napájacieho kábla a všetkého namontovaného príslušenstva by mali byť dôkladne skontrolované, či nie sú chybné. Keby mal spotrebič napríklad spadnúť na tvrdý povrch alebo ak bola použitá nadmerná sila vytiahnutím napájací kábel, nesmie sa ďalej používať: aj neviditeľné poškodenie môže mať nepriaznivé účinky na prevádzkovú bezpečnosť spotrebiča. V tomto prípade prosím kontaktujte náš zákaznícky servis.
- Nekladte spotrebič pod žiadne nástenné skrine alebo zavesené predmety, ani priamo pri stene alebo vo vnútri roh.
- Dodržujte minimálnu vzdialenosť 15 cm zo všetkých strán.
- Spotrebič postavte tak, aby bol otvor pre výstup vzduchu voľný a zadná strana jednotky nesmeruje na predmety, ktoré sú citlivé na teplo, masť alebo vlhkosť, ako sú tapety, sklenené výplne, steny nábytku atď.
- Zaistite, aby v ňom neboli uložené žiadne horľavé materiály okolia.
- Upozornenie: Nezakrývajte vetracie otvory.
- Upozornenie: Nedovoľte zariadenie ani jeho napájací kábel dotýkať sa horúcich povrchov alebo prísť do kontaktu s akýmkoľvek zdrojom tepla. Nenechávajte napájací kábel voľne visieť; kábel musí byť udržiavaný v dostatočnej vzdialenosti od horúcich častí prístroja spotrebič.
- Pred premiestnením nechajte spotrebič dostatočne vychladnúť.
- Vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky
- po použití,
- v prípade akejkoľvek poruchy a
- pred čistením spotrebiča.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy neťahajte za napájací kábel; vždy uchopte samotnú zástrčku.
- Nikdy sa nedotýkajte sieťovej zástrčky mokрыmi rukami.
- Pri nakladaní nepoužívajte kovové kuchynské náčinie alebo vybratie potravín z košíka na vyprážanie, aby ste sa vyhli poškriabaniu povlaku.
- V prípade poškodenia nenesieme žiadnu zodpovednosť nesprávnym použitím alebo nedodržaním týchto pokynov.

Zamýšľané použitie

- Tento spotrebič smie byť používaný iba na varenie potravín. Žiadne iné použitie musí byť považované za nevhodné a môže viesť k zraneniu osôb alebo materiálnej škody.
- Na rozdiel od bežných fritéz toto zariadenie nie je určené na použitie s olejom alebo tukom.
- Spotrebič používajte iba vo vnútri.

Pred prvým použitím

- Pred prvým použitím spotrebič vyberte všetok zostávajúci obalový materiál a nálepky. Nikdy odstrániť identifikačný štítok.
- Potom spotrebič vyčistite, ako je popísané v časti Čistenie a starostlivosť.
- Zahrejte prístroj s oboma fritovacími košíkmi na 30 minút na 200 °C bez jedla, ale s košom vložky, aby ste umožnili rozptýlenie vlastného zápachu spotrebiča (viď Vyprážanie ručným nastavením času a teploty).
- Zaisťte dostatočné vetranie otvorením okien príp. balkónové dvere.
- Potom opakujte postup čistenia, ako je popísané nižšie Čistenie a starostlivosť.

Pohotovostný

- Ak sa spotrebič 30 minút nepoužíva a nemá žiadne tlačidlo po stlačení sa spotrebič prepne do pohotovostného režimu. Na displeji sa zobrazí . Stisknutím tlačítka  spotrebič je zapnutý znovu zapnuté.

Prevádzkový displej

- Prevádzkový displej je možné použiť na prepínanie zapínania a vypínania spotrebiča a výber jednotlivých funkcií. Tlačidlá pre výber vyššie / nižšie teplota
- Vybrané funkcie svietia alebo blikajú.
- Displej sa používa na výber požadovaného fritovacieho koša (vpravo/vľavo alebo oboje).
- Ak chcete vybrať automatické programy, najskôr stlačte tlačidlo gombík .

	Tlačidlá pre výber vyššia / nižšia teplota
	Indikácia teploty na displejoch pre príslušný fritovací kôš
	Vyprážanie / horúci vzduch zobrazený na displeji Bliká počas vyprážania
	Displej na vyprážanie / vykurovacie teleso bliká počas zahrievania. Svetí nepretržite, akonáhle sa je dosiahnutá prednastavená teplota (počas vyprážania, prístroj sa znovu zahreje aznova a displej bliká).
	Zostávajúci čas zobrazený na displejoch pre príslušného košíka na vyprážanie
	Tlačidlá pre vyšší / nižší výber času
	Tlačidlo výberu On/Off a Štart/Stop
L	Výber ľavého fritovacieho koša
	Výber oboch fritovacích košov s rovnaký typ a doba vyprážania
R	Výber pravého fritovacieho koša
	Tlačidlo pre výber pre automat programy
	Displej pre automatické programy

Príprava jednotky

1. Jednotku vždy umiestnite na suché, rovné, nekĺzavé a tepelne odolný povrch nepriepustný pre kontakt s gumovými nôžkami.
 2. Pripravte jedlo na vyprážanie na vzduchu.
 3. Vyberte jeden alebo oba košíky na vyprážanie a jeden umiestnite vložka koša do každého.
 4. Naplňte jedlo do košíka na vyprážanie. Značka „MAX“. nesmie byť prekročená.
 5. Vložte fritovací kôš do nízkoúčnej fritézy.
- TIP: Keď sa na displeji zobrazí - - -, fritovací košík je vložený nesprávne. Správne vložte košík na vyprážanie; a displej sa vypne.

Zapnite zariadenie

1. Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky. Signálny tón zaznie a displej sa rozsvieti ►||

2. Stlačte a podržte tlačidlo  po dobu 2 sekúnd. L  Teraz vyberte požadovaný fritovací kôš (L alebo R) alebo oba košíky na vyprážanie .

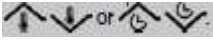
Upozornenie! Po výbere fritovacieho koša sa na displeji indikátory rýchlo blikajú asi 10 sekúnd. Počas tejto doby vykonajte výber. Znovu krátko kliknite na tlačidlá L alebo R, ak prestanú rýchlo blikáť.

Tip! Stlačte a podržte  tlačidlo na 2 sekundy. Kedykoľvek sa môžete vrátiť k predvolenému nastaveniu a zrušiť proces vyprážania. Pre zrušenie stlačte dlho tlačidlo L alebo R program pre každý fritovací kôš zvlášť.

Použitie automatických programov

1. Postupujte podľa popisu v časti „Príprava spotrebiča“ a „Zapnutie spotrebiča“ a stlačte tlačidlo gombík  Rozsvieti sa prvý automatický program Zobrazíť.

2. Stlačte tlačidlo  až do požadovanej automatiky program svieti. Teplota a čas sú zobrazené striedavo.

Názna: Môžete nastaviť požadovanú teplotu a čas jednotlivo stlačením tlačidiel .

3. Stlačte tlačidlo Štart/Stop  Jedlo je vyprážané. Teplota na displeji striedavo svieti zostávajúci čas.

Po uplynutí času zaznie signálny tón.

4. Vyberte fritovací kôš z nízkotučnej fritézy pomocou rukoväte.

5. Vyberte potraviny do tepelne odolnej nádoby.

6. Nechajte fritovací košík s vložkou košíka vychladnúť.

7. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

8. Vyčistite fritovací košík s vložkou košíka, ako je popísané v "Upratovanie a starostlivosť"

Symbol	Food	Tips	Temperature	Time
	French fries (deep-frozen)	Turn every 10 minutes Max. 650 g per basket / turn several times	200 °C	20 -30 min 35-45 min
	Meat		180 °C	10 – 16 min, depending on thickness
	Fish		180 °C	10- 18 min
	Bacon		180 °C	6 – 10 min
	Chicken parts (fresh) Chicken parts (deep-frozen)	Turn once Turn once	180 °C	20 - 25 min 22 - 25 min, depending on thickness
	Chicken (whole, max. 1.5 kg)	Turn repeatedly		60 min
	Small cakes in ovenproof cake-tins		200 °C	12-17 min
	Vegetables, eg zucchini carrots	Turn once Turn once	160 °C	16 – 17 min 10 – 12 min
	Dried food		60 °C	8 hours

Pomocou ručného výberu teploty / času

TIP! Pokiaľ chcete smažiť dehydratované jedlo, musíte vybrať automatický program a zvoľte teplotu menej ako 80 °C.1.

Postupujte podľa popisu v časti „Príprava spotrebiča“ a „Zapnutie spotrebiča“.

2. Použite   tlačidlá pre nastavenie teploty.
3. Pomocou tlačidla nastavte čas (v minútach) tlačidlá.
4. Kliknite na tlačidlo  Teplota a Na displeji striedavo svieti zostávajúci čas.
5. Jedlo je vyprážané. Keď čas uplynul, zaznie signálny tón.
6. Postupujte tak, ako je popísané v časti „Smaženie s automatom program“ 4-8.

Užitočné rady na vyprážanie na vzduchu

- Jedlo je možné pripraviť podľa základného nastavenia automatických programov alebo podľa individuálnych nastavenia.
- Upozorňujeme, že uvedené doby varenia sú iba približné. V závislosti od druhu jedla, dobe varenia a môže byť potrebné upraviť teplotu.
- Pri väčšom množstve sa doba varenia predlžuje. My odporúčame časté otáčanie jedla.
- Ak je jedlo príliš tmavé, skúste znížiť najprv teplotu, pred skrátením doby varenia.
- Pre výživné a zdravé fritovanie odporúčame použiť nastavenie teploty nie vyššej ako 170 °C pri hlbokom vyprážaní škrobových potravín, tj potravín s a nadpriemerný obsah škrobu. So zníženým teplotu vyprážania a rovnako zníženým množstvom potravín vo fritovacom košíku, hromadenie látok zdraviu škodlivé je obmedzené na minimum.

Čistenie a starostlivosť

- Pred čistením spotrebiča sa uistite, že je fritéza odpojená od napájania a je úplne vychladnutá.
- Upozornenie: Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, očistite vonkajšiu časť fritézy alebo jej napájací kábel akýmkoľvek handričkou a neponárajte do vody.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky, zabránite poškriabaniu krytu a keramického povlaku fritovacie koše a vložky do košov.
- Vyberte vložku košíka z fritovacieho košíka pomocou silikónovou rukoväťou.
- Vyčistite fritovací kôš a vložku koša horúcim oplachom vodou a dôkladne osušte.
- Upozornenie: Nevkladajte žiadne diely do umývačky riadu.
- Utrite plášť a štrbinu pre fritovacie koše vlhkou handričkou.

Likvidácia



Zariadenia označené týmto symbolom musia byť likvidované oddelene od vášho domáceho odpadu, pretože obsahujú cenné materiály, ktoré je možné recyklovať. Správna likvidácia chráni životné prostredie

a ľudské zdravie. Váš miestny úrad alebo predajca môže poskytnúť informácie k veci.